Mi autoridad emana de vosotros y cesa ante vuestra presencia soberana

JOSE ARTIGAS

Sin oir a la mayoría de los trabajadores aprueban por Decreto Reglamentación Sindical

El día miércoles el Poder Ejecutivo, en régimen de Consejo de Ministros, aprobó el Decreto de Reglamentación Sindical, ahora llamado de Seguridad en el Trabajo. El mismo entró en vigencia inmediatamente ya que fue aprobado dentro del régimen de las medidas prontas de seguridad. Algunas modificaciones le fueron impuestas al texto original. El referido proyecto pasará a estudio del Consejo de Estado, órgano a crearse de acuerdo a las normas que se fijaran el 27 de junio, cuando fueron disueltas las Cámaras Legislativas. Por otra parte el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, concertó el día martes una entrevista para ayer viernes con los dirigentes de 25 de los principales gremios. Esta reunión la comentamos en suelto aparte. Se dijo en oportunidad que serían consultados los trabajadores y se oirían sus puntos de vista sobre el particular. Creemos que el camino elegido no es el más adecuado para llegar a la pacificación que tanto se pregona desde las esferas de gobierno.-

EL ECO

Director - Redactor Responsable: LUIS UDAQUIOLA

Administrador: HECTOR RODAS RE

Gral. Flores 274 — Teléfono 74 — ROSARIO

Año LXVI — 3ª Epoca — Sábado 4, Agosto 1973 - Nº 8641

AUTOBOMBO PROPAGANDISTICO

Ningún ciudadano del departamento ha de estar en desacuerdo que el Intendente González Alvarez, tiene una particular inclinación al autobombo promocionándose en cuanta oportunidad se le presente. Ahí a la vista está la prueba palpable de lo antedicho, ya que el departamento está lleno de carteles que dicen que tal o cual obra es suya.

Claro que toda regla tiene su excepción, ya que cuando soplaron los malos vientos en el asunto del Real de San Carlos, con inusual diligencia, procedió a sacar toda la propaganda que de la obra había en el Hall del Edificio Municipal. Pero el comentario de hoy no nos lleva a plantear este punto, al cual ya lo hemos tratado en amplitud. Hoy queremos decir que obras se han realizado a lo largo de los tiempos y se seguirán realizando; porque obras fueron la construcción de las Pirámides de Egipto, obras también han sido la extracción de las riquezas de las minas en nuestro continente americano, pero ello ha sido posible con un total desprecio de la persona humana, a quien se le mantenía en régimen de esclavitud. Y algo parecido sucede con estas obras por las que se autopromociona el Sr. Intendente.

¿No es acaso un régimen de esclavitud al que se somete al obrero municipal que las realiza?. ¿Es justicia que quien las realiza vea recompensado su esfuerzo con sólo 35 mil pesos mensuales, suma que no le alcanza ni cerca para cumplir con las mínimas necesidades de él y menos la de su familia?. Muy fácil resulta decir desde un mullido sillón de jerarca y cobrando varias centenas de miles de pesos mensuales de sueldo, yo realizo tal o cual obra. Lo que sí resulta imposible es concretarlas en la realidad, cuando no se puede contar con los medios necesarios para ello.

No sabemos si el Sr. González tendrá muchas más oportunidades de colocar nuevos carteles de autopromoción, pero sí estamos seguros que los ciudadanos del departamento que sienten la justicia, tienen un criterio formado sobre este moderno sistema de esclavitud.

—·—

SE ACENTUAN LAS CONTRADICCIONES

Todo proceso lleva consigo sus propias contradicciones, y alejado de ellas no podía estar la actual coyuntura que vive el país.

Prueba acabada de ello lo da la controversia entre los Sres. Sapelli y Bordaberry, a través de las declaraciones que el primero hizo públicas ante el ofrecimiento que se le hiciera de presidir el Consejo de Estado y la posterior y enérgica carta que el segundo le remitiera el pasado miércoles.

Todo ello tiene su lógica y en lo más mínimo ha de sorprender a nadie. Pero lo que ha de tenerse en cuenta es que ni estas posiciones ni las de algún tercero, hechas en esa forma pueden ser la salida que se busca. Lo único y verdadero es el respaldo popular que debe tener cualquier iniciativa tendiente a salir del atolladero.

Por lo tanto y en definitiva la sola participación del pueblo puede dar la respuesta definitiva. Esto deben tenerlo muy presente, porque nada se puede hacer caminar, en la orfandad del apoyo popular. Nadie en ese sentido puede llamarse a engaño.

—·—

SAPELLI

Sigue estudiando su respuesta a Bordaberry.

—·—

¿INTERVENIDA LA INSPECCION DEPARTAMENTAL DE ESCUELAS?

Ha trascendido que la Oficina Departamental de la Inspección de Escuelas, ha sido intervenida, al haber sido denunciadas graves irregularidades. El encargado de la Inspección Regional, estaría en estos momentos cumpliendo las funciones inspectivas del caso.

Organos de prensa capitalinos, dan como sumariado al ex jerarca que se encontraba hasta hace poco tiempo atrás al frente de la referida oficina magisterial. Este señor fue ascendido al tomar posesión de sus cargos poco tiempo atrás las nuevas autoridades de Enseñanza Primaria, donde cuenta con la amistad de integrantes de las más altas jerarquías.

Creemos necesario por el bien de todos los que están al servicio de la enseñanza primaria en el departamento, se de a conocer oficialmente el alcance de las medidas que se han tomado.

—·—

OTRA VEZ LOS JUBILADOS CIVILES APLAZADOS

(Página Tres)

48 HORAS EN SINTESIS

Sucedió en el PAIS

★ **ALGO MAS DE 400 SERIA EL NUMERO DE OBREROS DESPEDIDOS**

Un poco más de 400 sería el número de obreros despedidos en las distintas fábricas al amparo del decreto del 4 de julio. Así lo afirmó el Ministro Bolentini, a su salida de Casa de Gobierno, a los periodistas que lo interrogaron. También confirmó que el tema había sido tratado en reunión ministerial, a los efectos de dictar normas sobre las medidas a tomar.

★ **SE ENCUENTRA COMPROMETIDA ASISTENCIA DEL HOSPITAL DE CLINICAS**

La asistencia del Hospital de Clínicas se encuentra muy comprometida en razón de la falta de rubros, como consecuencia directa de la no entrega por parte del Gobierno de las partidas que por Ley debe entregar a la Universidad de la República. Tal la afirmación hecha por el Director y Sub Director del mencionado nosocomio, Drs. Hugo Villar y Aron Novisnki. El próximo mes de setiembre se cumplen 20 años de funcionamiento y en ningún otro momento su normal funcionamiento se vio tan amenazado como en la actualidad.

★ **RECLUSOS DEJARON SIN EFECTO MEDIDAS DE LUCHA**

Los reclusos de la cárcel de Miguelete, a los que se habían unido los de Punta Carretas y las detenidas de la Cárcel de Mujeres dejaron sin efecto la huelga de hambre que mantuvieran por 72 horas. Tal decisión fue tomada en razón de haber logrado una entrevista con el Director de Institutos Penales, Comisario Alejandro Otero, quien les prometió dar curso a sus petitorios.

★ **EL 12 SE CONOCERA INICIACION DE LA VEDA DE CARNE VACUNA**

El día 12 se conocerá en forma definitiva el inicio de la veda de carne vacuna. El anuncio lo hará el Ministro de Ganadería y Agricultura, Sr. Benito Medero, cuando pronuncie su discurso en la Rural del Prado, al iniciarse ese día la Exposición Ganadera.

★ **DESDE EL LUNES 6 COMIENZA EL PAGO EN LA ADMINISTRACION CENTRAL**

Desde el próximo lunes 6 se empezará a pagar el presupuesto de julio en la Administración Central. La decisión fue tomada por el Ministro de Economía y Finanzas, después de haberse reunido con el Tesorero General de la Nación.

★ **DEVUELVEN FONDOS Y BIENES A SINDICATOS**

Bordaberry dispuso en acuerdo con el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Bugallo, el levantamiento de la interdicción que afectaba los fondos de los sindicatos y la devolución de locales y bienes. En la disposición adoptada se exceptua expresamente de esta resolución a aquellas organizaciones gremiales declaradas ilícitas, tal como la Convención Nacional de Trabajadores. Se adoptó esta resolución, luego de la reunión que efectuó el Cosena en la que se analizó el problema con la presencia del ministro mencionado.

★ **SAPELLI ESTUDIA LA RESPUESTA DE BORDABERRY**

Hasta el momento no se ha hecho pública ninguna reacción del Vice Presidente Sapelli ante la carta enviada por Bordaberry en la que lo ataca duramente. Sapelli ha evitado por todos los medios contactos con la prensa, pero un colaborador declaró que aquel seguía analizando la dura nota. También trascendió que no tiene ninguna intención de renunciar a su cargo, no habiendo ni considerado esa posibilidad.

★ **SUBSISTENCIAS COMPRARA PAPAS POR 800 MILLONES**

El Poder Ejecutivo autorizó a Subsistencias a efectuar una compra de papas por 800 millones de pesos para el consumo interno. El producto se habrá de vender a un precio que no exceda los $ 175.-

★ **U.T.E. RECIBE MATERIALES**

La UTE habrá de recibir en los próximos días un cargamento superior a 87 toneladas. El cargamento viene destinado a mejorar los servicios telefónicos de acuerdo al Plan Telefonico Nacional. De ello se destaca la automatización de los servicios en varias localidades del interior.-

★ **CONSTRUIRAN ACCESOS A LA REPRESA DE PALMAR**

El jueves se autorizaron las inversiones para la ejecución de la ruta de acceso a Palmar, donde se erigirá la tercera represa hidroeléctrica del país en el Río Negro. Para ello se dispusieron $ 1.500 millones, habiéndose facultado a los Ministerios de Obras Públicas y Economía y Finanzas para que concreten los arreglos necesarios a fin de asegurar la rápida iniciación de las obras.

—

La Universidad de la República comunica que el 20 vence el plazo para presentación de listas

En relación con el acto electionario y en conocimiento las autoridades universitarias de que grupos organizados pretendían alterar el orden, con el fin de evitar las elecciones, pusieron los antecedentes en su poder en conocimiento del Ministro del Interior, en reunión que mantuvieran con el citado jerarca, el Rector de la Universidad y el Decano de la Facultad de Derecho el pasado fin de semana.

También cabe destacar que el grupo de trabajo integrado por representantes de la Universidad y la Corte Electoral, se viene reuniendo regularmente, teniendo ya los trabajos muy adelantados. Por otra parte el Decano de la Facultad de Derechos y Ciencias Sociales Dr. Alberto Pérez y Pérez, en declaraciones a la prensa expresó que lo del voto secreto no es novedad para la Universidad, ya que ese mecanismo siempre se utilizó en las elecciones del Consejo Directivo Central. En ellas siempre intervino la Corte Electoral. Lo único que ha variado de acuerdo con la nueva Ley de Educación es el voto obligatorio y la multa de $ 50.000.oo para el que no vote en el caso de los egresados.

ya apareció el nuevo
"última hora"

RESERVE HOY SU EJEMPLAR

ESCRITORIO
PEREIRA PEDUZZI

Balances Bancarios - Trámites en Oficinas Públicas - Cajas de Jubilaciones y Asignaciones - Caja Rural - Oficina de trabajo - Bancos Públicos y Privados - Oficina de Rentas - Declaración de Impuestos - Contabilidades Rurales y Comerciales - Tasaciones - Alquileres

CONSULTENOS SIN COMPROMISO.-

José M. Garat esq. Rincón -
Teléfono 177 - ROSARIO.

El martes habrá importante reunión para formar Comisión de Apoyo a A. F. E.

Para el martes se ha convocado a una importante reunión, a llevarse a cabo en el Club Colegiales para formar una Comisión de Apoyo al Ferrocarril.

En estos momentos se viene invitando a instituciones sociales, deportivas y de servicio, a empresas comerciales y fabriles con la finalidad antes mencionada. Asimismo podrán concurrir a esta reunión todas las personas que deseen la permanencia de este importante medio de transporte y quieran colaborar con la mencionada comisión a constituirse.

Se formó Comisión de A.P.P.A.I.N.

El Instituto Normal "José P. Varela" de Rosario, cuya jurisdicción abarca una vasta zona del departamento, desde el año 1968 ha venido formando, además de en Rosario, comisiones de APPAIN en las principales localidades. Estas filiales como toda comisión de Fomento tienen por finalidad el apoyo moral y económico a la difícil gestión que cumple esta casa de estudios.

A continuación damos a conocer la nómina de personas (padres de alumnos y amigos del Instituto) que integran la citada filial en nuestra ciudad.

TITULARES: Ezio Olivo, María Luisa G. de Fuica, Laureana G. de Betancour, Sofía Velázquez de Cogley, Walter Dufau, María I. Díaz de Villamil, Claudio Carbajal, Ruben López, Julio Etcheverry, Olga Oronoz de Etcheverry y Julián Villamil. SUPLENTES: Teresa Villegas de López, Adela Estruch, Víctor Benech, Jacinto Rodas, Umberto Laborde, José Menéndez Díaz, Luján Altolaguirre de Crosta, Rosa Dora Ricca y Edelweis Roland de Fablán.

CENE EN

Estudiantes

Desde el próximo viernes 10 comienzan las ya clásicas cenas familiares de los viernes en el Club Atlético Estudiantes.

— MENU —

★ JAMON CON RUSA
★ MAYONESA DE AVES
★ POLLO AL HORNO
★ CAZUELA DE POLLO
★ CARRE DE CERDO CON PURE
★ POSTRES

Ojo con las Balanzas

Los inspectores de Subsistencias siguen trabajando fuerte, pero en Montevideo. El organismo fiscalizador de los precios y demás "trampitas" que efectúan algunos comerciantes, termina de divulgar que con la preparación de un plantel de nuevos inspectores, van a salir "con todo" por el interior del país.

Como se ha hecho público, desde hace más de un mes los inspectores están actuando en la capital "con gran suceso" ya que han logrado aplicar multas cuyo monto supera el medio millón de pesos.

Esas multas se circunscribían casi exclusivamente a la aplicación de precios por parte de comerciantes, que los elevaban artificialmente, otros que ocultaban artículos de primera necesidad que escaseaban en el mercado y aún otros que adulteraban o "estiraban" algunos productos.

Pero hasta hace unos días no se había dado la fiscalización de las balanzas hasta que cayó un feriante al que se sospechaba de escamotear en el peso y entonces hubo unos cuantos más que siguieron cayendo en cadena. El ilícito se cometía en algunos casos con el empleo de pesas que no pertenecían al tipo de balanza empleado, en "descargar" algunas otras y en algunas otras artimañas en las que se estafaba al comprador, llegando a registrarse casos en los que los comerciantes daban "kilitos" de 960 gramos, 940, 910 y hasta 885 gramos. Estos últimos se hacían los generosos dando generalmente el peso un poco "corrido", con lo que el cliente se iba contento creyendo que se le había dado la "yapa", cuando en realidad se le había estafado en cien gramos y más.

Como los inspectores aparecerán conociendo ya las artimañas para escamotear en el peso, sería conveniente que por aquí se trate de poner las balanzas "a punto" para evitarse enojosas molestias.

"EL ECO"

Suscripción mensual: $ 350.-

Redacción: $ 35.-

OTRA VEZ LOS JUBILADOS CIVILES APLAZADOS

Cuando ya las otras Cajas de Jubilaciones y Pensiones han dado término a los pagos a sus respectivos beneficiarios y cuando en Montevideo ya se va a empezar a pagar el mes de Julio, en nuestra ciudad los jubilados y pensionistas civiles no han cobrado sus haberes de Junio.

Como es de conocimiento general, cuando se fijaron para los pagos las fechas exactas, quedó establecido que en el Interior del País los pasivos de la Caja Civil cobrarían los días 10 de cada mes sus haberes del mes anterior y los de las Cajas Rural y de Industria y Comercio, los días 15.

Sin embargo, al tercer mes de haber cobrado en fecha, las pasividades de la Caja Civil de nuestra ciudad, vieron ir espaciándose cada vez más sus días de cobro, y decimos de nuestra ciudad porque en otras localidades del departamento, por ejemplo en la ciudad de Colonia, los pagos se efectúan con mucho menos retraso.

Ya en una oportunidad se formó en nuestra ciudad un Comité de pasivos de la Caja Civil al solo efecto de tramitar el pago en tiempo y elevaron una nota al Directorio del Banco de Previsión Social estableciendo el reclamo correspondiente. Así fue como en alguno de los meses sucesivos el dinero fue remitido normalmente, pero desde meses atrás estos sufridos beneficiarios de esa Caja, son los que cobran con más retraso.

Consideramos oportuno que ese Comité que entró en sueños cuando les llevaron el apunte, se movilice de nuevo.

EL ECO

SABADO 4 de AGOSTO, 1973

GRAN FERIA SHOW

A beneficio de la Escuela al Aire Libre en el Club Colegiales.

El lunes, martes y miércoles pasarán por su domicilio, a levantar las donaciones.

Sorteo de la Escuela del Hogar

Conjuntamente con el sorteo de quinielas del día 30 de julio se realizó el sorteo de la Escuela Municipal del Hogar, cuyo premio consistía en una Cocinilla a Supergas, saliendo favorecido con dicho premio el Sr. Francisco Martino, que poseía el Nº 254.

MUNICIPALES COBRARAN HABERES ATRASADOS

Luego de las gestiones que se venían cumpliendo entre los funcionarios municipales y la Intendencia, se ha logrado concretar el pago total de los jornales, sueldos, aumentos y otras mejoras que el Municipio mantenía con sus empleados.

Es posible que ese pago ya se haya concretado en el día de anteayer, pero de no haberse producido así, a más tardar se cumpliría con él en los primeros días de la semana próxima.

---

anuncie en **"el eco"**

COMISIONISTA

LUIS R. RUDELI

(ex Comisionista Fernández)

COMISIONES - CARGAS - ENCOMIENDAS

— ROSARIO y MONTEVIDEO —

VIAJA A MONTEVIDEO:
LUNES — MIERCOLES — VIERNES

LEVANTA PEDIDOS:
MARTES — JUEVES — SABADOS — DOMINGOS

Ituzaingó y 19 de Abril
Tel. 338 - Rosario

Depósito: Río Negro 1633
Montevideo

H. CHARBONNIER

EMP. DE SERVICIO FUNEBRE

Sarandi 270 - ROSARIO - Teléfono 131

URNAS — PLACAS — CORONAS LETRAS EN BRONCE

Vendo

FORD A 81
MODELO VICTORIA
— U N I C O —

Tratar:
TALLER DELIO GODIN
R O S A R I O

OFERTAS AGRUPADAS

ESPACIO QUE SE PUBLICA SIMULTANEAMENTE EN

"EL ECO" "CLARIDAD"

OPORTUNIDAD!! Vendo camioneta Dodge, Modelo 31. Tratar: En "El Eco", Rosario, tel. 74.-

VELOSOLEX FLASH de poco uso. Vendo. Tratar en "El Eco". Rosario. Tel. 74.

COCHE PLEYMONT modelo 37 se vende. Tratar: "Despensa Susy", calle 25 de Agosto, casi Ruperto Borrás, Rosario.- 23-8

Camioneta Peugeot

MODELO 51 — VENDO EN BUEN ESTADO
Tratar:
Servicentro "ATLANTIC"
TEL. 224 — ROSARIO

¡PICHINCHA!. Vendo estufa Volcan, 8 radiantes, como nueva. Informes en Imprenta "El Eco Rosarino", Rosario. 31-7

EQUIPO AMPLIFICADOR para guitarra y órgano de 60 volts de salida y 4 de entradas con control individual bafle de 4 parlantes de 10 pulgadas c | u marca FADA; 1 guitarra eléctrica marca FRAMUS y 1 micrófono marca UNISON. Informes Imprenta El Eco de Rosario. 31-7

VENDO MAQUINA COSER y Bordar, flamante. Tratar con Mirita Abella de Cedrés. Sena qué 46. Barrio Charrúa. Juan L. Lacaze. 30-8

VENDO COCINAS. Una a gas, sola; otra a gas con garrafa y válvula. Una Cocinilla a gas de 3 k. Una Cocina eléctrica; todas en perfecto estado, prácticamente nuevas. Tratar: Roger Taberna, Barrio INVE, calle D 511. Juan Lacaze. 30-8

CASAS - SOLARES, en planta urbana y suburbana de Juan Lacaze. También chacras, campos y vehículos. Departamento Inmobiliario de Escribanía Fernández Strona, Tel. 222. Promotor: Elio Gabbiani (Negrolo). Juan L. Lacaze. 30-8

TEJIDOS A MAQUINA. Grandes novedades en dibujos. Tratar: Roma 456 o en Tabaré 141 al fondo, B. Charrúa. Juan Lacaze. 28-8

SE HACEN PANTALONES para Damas y Caballeros; clásicos y última moda. Tratar: Roma 456 o en Movimiento Volpe. Juan Lacaze. 28-8

VENDO DOS CASAS. Por separado, buena construcción, amplias comodidades, excelente ubicación céntrica, una en 25 de Mayo esquina J. P. Varela y otra al lado sobre 25 de Mayo; tratar en 25 de Mayo 836. Juan Lacaze. 18-8

POR CAMBIO DE NEGOCIO Vendemos comercio muy acreditado excelente clientela, gran venta; trabaja en ramos despensa, fiambrería, productos de granja, representación pastas, etc.; buena ubicación, máquinas modernas, heladera, 4 balanzas (2 Berkel), Cortadora eléctrica fiambres, moderna instalación y gran precio.- Tratar: Redacción "Claridad" en Juan Lacaze. 18-8

AHORA SI!! SE ACABARON LOS PRECIOS ALTOS ! ! Para todo el Dpto. de Colonia "MUEBLEART", moderna fábrica de muebles en todos los estilos le ofrece: dormitorios, livings, comedores, modulares, escritorios etc. Precios incomparables. Representante exclusivo en el Dpto.: Oscar Berois, consulte precios, vea catálogos, no nos molesta... le esperamos de 15 a 19 hs. en Lavalleja 269. Juan Lacaze. 18-8

TRABAJO OFRECIDO. Se ofrece señorita para trabajos domésticos o cuidado de niños.- Tratar: calle Fernández Crespo, con Margarita Peña, Juan Lacaze.- 7-8

FURGON BRADFORD, vendo en buen precio; impecable, con motor standard y 4 cubiertas nuevas; muy económico, ideal para reparto.- Tratar: Aníbal González, calle Ramón F. Ortiz casi Cufré, Barrio Isla Mala, Juan Lacaze.- 7-8

LIQUIDAMOS ZAPATOS ! ! Vea nuestra sensacional Mesa de Saldos, con precios desde $ 900.- $ 1.900.- $ 2.900.- etc. Verdaderos regalos para Damas y Caballeros. GALERIA ROMA. Juan Lacaze. 4-8

NECESITO TRABAJO. Como quintero, limpieza de solares etc. Tratar con: Gerónimo Peña, calle Fernández Crespo, al lado Carnicería "La Negra".- Juan Lacaze. 11-8

VAZQUEZ VENDE: Roperos, Cómodas, Camas, etc.- Excelente construcción; muy buenos precios; consulte sin compromiso.- Cno. a la Balsa a 40 mts. R. 54, J. Lacaze. 9-8

TRABAJO OFRECIDO. Se ofrece jovencita y señorita para trabajos domésticos o cuidado de niños. Tratar: calle Montevideo casi Viena, Flia. Sanders, Juan Lacaze.- 7-8

CLUB NAUTICO PUERTO SAUCE. Desde el 17 de julio servicio de Cantina y Restaurant atendido por sus nuevos dueños, Lovisetto y Rodríguez. Cocina a cargo de un Cheff - viandas - buenos tragos - excelente ambiente en la zona más pintoresca de J. Lacaze. Organización de fiestas y los mejores precios. 31-7

Vendo

CAMIONETA FORDSON
MODELO 1954
— UNICO DUEÑO —
Tratar en Sarandí casi Defensa, con
SIXTO CHOCA
ROSARIO

COMPAÑIA DE OMNIBUS COLONIA S. A.

HORARIOS INVIERNO:
SALIDAS DE ROSARIO: Para Nueva Helvecia: 6.45 horas (menos domingos); 8 horas; 8.30 por La Totora; 9.20; 11.05 (directo), 11.20; 12.15 (menos domingos); 13.30; 14.15 por La Totora; 14.30; 15.30 (directo); 16.30; 17.15 (directo); 18, 19 (directo); 20.

PARA COLONIA: 7.15; 9.20, 12.20, 14, 18.

PARA TARARIRAS: 6.30 (menos domingos); 12.20 (menos domingos); 14 (menos domingos; 18 (menos domingos).

PARA BOCA DEL ROSARIO; 6 (menos domingos), 11.20 (menos domingos), 12.30 (solamente domingos; 18; 24 (solamente domingos).

SALIDAS DE TARARIRAS: Para Colonia por Semilleros. 6.45; 10.30 (menos domingos - hasta Estanzuela); 11.45 (solamente domingos); 12.15 (menos domingos); 14.30 | 19.30.

NOTA: El turne que sale 11.45 horas tiene como destino Colonia e Hipódromo Real de San Carlos, entra y regresa por Estanzuela.

PARA COLONIA - Combina por Ruta 1, 6.45 (menos domingos); 12.20 (menos domingos); 18 (menos domingos).

PARA ROSARIO Y NUEVA HELVECIA: 6.45 (menos domingos); 13.30 (menos domingos); 17 (menos domingos); 19 (menos domingos).

PARA BOCA DEL ROSARIO: 17 (menos domingos).

—

Agencia TARARIRAS:
"BAR U. V. U."

—

SALIDAS DE BOCA DEL ROSARIO PARA ROSARIO: 6.30 (menos domingos — combina con N. Helvecia y Colonia); 12.50 menos domingos — combina con N. Helvecia, Colonia y Tarariras). 13.20 (solamente domingos — combina con Nueva Helvecia y Colonia); 19 (menos domingos); 19.30 (solamente domingos).

—

Agencia ROSARIO:
SARANDI y RIVERA
TELEF. 298 - ROSARIO

—

SALIDAS DE COLONIA: Para Rosario y Nueva Helvecia: 6.45; 10.20; 13.30; 17; 19.

PARA TARARIRAS POR SEMILLEROS: 8.15 (menos domingos); 10 (solamente domingos); 10.30 (menos domingos); 12.15; 15.45; 18.30 (por Estanzuela).

PARA TARARIRAS, Combina por Ruta 1; 6.45 (menos domingos); 13.30 menos domingos); 17 (menos domingos); 19 menos domingos).

PARA RIACHUELO HASTA EL PASO: 10 (solamente domingos); 16.30 menos domingos); 12.15 (menos domingos), 15.45; 17 (menos domingos); 18.30;

NOTA: Los días Lunes y Viernes, hasta el Puerto, sale a las 17 horas.

PARA BOCA DEL ROSARIO: 10.20; 17.

—

Agencia COLONIA:
GRAL. FLORES e INTENDENTE SUAREZ
TELEF. 233 - COLONIA

—

SALIDAS DE NUEVA HELVECIA PARA ROSARIO: 6.30; 7.30 (directo) menos domingos); 8.40; 10 (por La Totora); 10.30; 11.45; 13 directo - menos domingos); 13.20; 14.30; 15.30 (directo); 16.30; 17.20; 17.20 (por La Totora), 18.15; 19.30; 20.30.

PARA COLONIA: 6.30; 8.40; 11.45; 13.20; 17.20.

PARA TARARIRAS: 6.30 (menos domingos); 11.45 menos domingos); 13.20 (menos domingos); 17.20 (menos domingos).

PARA BOCA DEL ROSARIO: 11.45; 17.20.

—

Agencia NUEVA HELVECIA:
"BAR FAROLITO"

Dr. Luis A. Sánchez Pollcella

MEDICO CIRUJANO DEL HOSPITAL MILITAR DE MONTEVIDEO

DARA CONSULTAS EN ROSARIO EN ANEXO SALABERRY FRENTE A LA IGLESIA) LOS TERCEROS MARTES DE CADA MES DE 8 a 12 HORAS.

PARA SUS FIESTAS, RECUERDE...

Confitería "ITUZAINGO"

PRESUPUESTOS PARA:

★ 25 PERSONAS ★	★ 50 PERSONAS ★	★ 75 PERSONAS ★	★ 100 PERSONAS
150 SANDWICHES - 100 SALADITOS - 50 EMPANADAS - 1 1|2 Kg. MASITAS:	300 SANDWICHES - 200 SALADITOS - 100 EMPANADAS, 3 Kg. MASITAS:	450 SANDWICHES - 300 SALADITOS - 150 EMPANADAS, 4 1|2 Kg. MASITAS:	600 SANDWICHES - 400 SALADITOS - 200 EMPANADAS, 6 Kg. MASITAS:
$ 11.400.oo ★	$ 22.800.oo ★	$ 34.200.oo ★	$ 45.600.oo

SERVICIOS ESMERADOS PARA CUMPLEAÑOS, DESPEDIDAS, CASAMIENTOS, LUNCH

ROSARIO — TELEFONO 93 — — ITUZAINGO 428

VIDA SOCIAL

ROSARIO

HOY SABADO EN EL CLUB SOCIAL —

A medida que se acerca el día crece la expectativa ante la fiesta del tejido, que ha de ofrecerse a todo público hoy sábado a partir de las 17 horas y en donde además de presenciar la exhibición de las hermosas prendas que han de exponerse y el desfile a cargo de un grupo de jovencitas podrá disfrutarse de horas de grata sociabilidad gustando los ricos bocaditos que con ese fin, vienen preparándose.

A la presencia de los artesanos rosarinos y de la zona que ya en otras oportunidades han dado muestra de sus habilidades y gusto en el arte del tejido se suma el acercamiento de manos del Uruguay, organización que nuclea a todo el país, y que no solo ha ganado nuestro mercado sino que trasponiendo fronteras ha conseguido un éxito extraordinario lo grando imponerse en una plaza difícil como París, a través de su boutique de la "rue Verneuil", lo que significa un orgullo para los uruguayos y un medio de vida para esas 1.000 coterráneas que reunidas en todos los rincones de la Patria trabajan en forma de Cooperativa, en esta nueva experiencia de penetración en el mundo francés, lo que dice de su dedicación y entusiasmo por hacer conocer el País a través de esta industria y sus creaciones.

Tenemos pues gran oportunidad de poder observar las magníficos y prácticos trabajos, q' son tan admirados y usados fuera de nuestras fronteras y brindarles nuestro aplauso junto a los preparados por Manos Rosarinas que también constituyen una satisfacción para nosotros y que han de contribuir al éxito que esperan las damas del Club Social Rosario.

VIAJEROS —

De Montevideo el Sr. Carlos Medina.

De Juan Lacaze nos visitaron el Sr. José Ma. Medina y Sra.

De Montevideo estuvo en ésta la Sra. Julia González Bonilla de Ocho.

De El General visitaron nuestra ciudad la Sra. Ma. Magdalena Medina de Stemphelet, su hijo Enrique y la Srta. Susana Reyes.-

De Juan Lacaze la Sra. Mireya Medina de Miladinoff y sus hijitos.

De Montevideo la Srta. Mirta Zulma Benítez.

Estuvo unos días en Montevideo la Srta. Teresita Quevedo Alvarez.

CUMPLEAÑOS —

El pasado jueves 2 recordó su día la Sra. Leticia Fabeiro de Rodas.

En breve cumplirá años la Sra. Rita Collazo de Escobedo.

Gallinas especiales

— SE VENDEN —

TRATAR:
CALLE CERRITO entre ITUZAINGO y TREINTA Y TRES.- —

ROSARIO —

El 15 cumplirán años los niños Aníbal Javier y Osvaldo Danilo Madera Fraga. Con ese motivo se realizara una reunión infantil, que congregará a los amiguitos de los dueños del día.

Próximamente cumplirá años la Sra. Gladys Mabel Collazo de Hernández.

El 12 de agosto celebrará su primer añito el pequeño Darwin Ariel Quintana Mestrallet.

También festejará su onomástico la Sra. Yolanda Collazo de González.-

---

FIESTITA INFANTIL —

El pasado miércoles 1º de Agosto al haber cumplido sus 4 añitos la pequeña Silvia Nelly, de los esposos Nelson O. Roth - Felipa M. Collazo, se realizó una fiestita infantil con motivo tan grato, reuniéndose familiares de la feliz cumplimentada.-

---

BAUTISMO —

Fue bautizada el pasado sábado 28 la pequeña Eliana Raquel González Medina. Actuaron de padrinos el Sr. Carlos Medina y la Sra. Ma. Magdalena Medina de Stemphelet.-

---

RESULTADO DE UN SORTEO —

El pasado 27 de julio se realizó el sorteo de la rifa que organizara el Club Rosario Central, consistente en un juego de Whisky, 1 juego de Cerveza, 1 juego de té, 1 juego de portátiles. Fue favorecido el Nº 197 y con él, el Sr. Hugo Ponce de Juan Lacaze.

BAILES DE LAS ORQUESTAS DE TITO ROLAND —

Las orquestas Tango Club con la voz de Marisa y Jazz Continental vocalizando Siul, se presentarán hoy en el Club Tomas Bell de Radial Tarariras y mañana domingo en los festejos de la fecha nacional Suiza en el Club Universal de Concordia. En ambas oportunidades habrá locomoción desde la Plaza Benito Herosa.- - El domingo el ómnibus saldrá a la hora 17.

CINE CLUB ARTIGAS —

Sábado 4.
1a. parte: Cortas.
2a. parte: Jean Paul Belmondo y David Niven, en
"EL CEREBRO"
Libertad!; Igualdad!; Maldad! Un ladrón perfeccionista . . . Un reo evasivo . . . Un chofer de taxi ambicioso . . . Un bandido millonario . . . Y una exótica chica que crean un Código criminal propio!.
Domingo 5.-
1a. parte: Cortas.
2a. parte: Jane Allyson, Elizabeth Taylor, Peter Lawford, Margaret O'Brien, en
"MUJERCITAS"
Romance . . . Ternura . . . Amor . . . No deje de ver esta delicada y tierna película, que emociona hasta las lágrimas.- En Tecnicolor.

SABADO 11 - DESDE LA HORA 15 EN EL CLUB COLEGIALES

★ **SHOW BENEFICO** ★

Organiza:
ESCUELA AL AIRE LIBRE - COLABORE

CINE ROSARIO —

SABADO 4 - Hora 21:
1a.) Rock Hudson y Sylvia Koscina, en
"EL NIDO DE AVISPAS"
Nadie es muy joven para morir o matar. La vida impone sobre todo ser, y cada ser dispone que ha de hacer con su propia vida, porque Dios no hace a los hombres ni valientes ni cobardes: ellos deben aprender a matar o morir.
2a.) Sean Connery y Gert Frobe, en
"007 CONTRA GOLDFINGER"
DOMINGO 5 -
Matinée - Hora 14:
1a.) Rock Hudson y Sylvia Koscina, en
"EL NIDO DE AVISPAS"
2a.) Sean Connery, Gert Frobe, Honor Blackman, Shirley Eston, Tania Mallet y Harold Sakate, en
"007 CONTRA GOLDFINGER"
Lo que no se había visto nunca en la pantalla... Una mujer pintada a la semejanza de una Diosa de oro... El asalto más audaz en la historia... Un hombre quiere robar el Fuerte Knox, donde el Gobierno de Estados Unidos guarda 45 billones de dólares en barras de oro... El suspenso en su más intrigante forma, en este gran film.
NOCHE - Hora 21:
1a.) El Pájaro Infernal - Corto en Colores.
La Libre Violenta - Corto en Colores.
El Cóndor - Documental.
2a.) Burt Lancaster, Sheree North, Robert Ryan y Lee J. Cobb, en
"YO SOY LA LEY"
¡Le pagan por hacer cumplir la Ley... o matar para lograr lo...!!

MISAS DE LA SEMANA —

SABADO 4.- A las 7 César Villamil por Mininga Díaz.- A las 19 Flia. Errecart por Francisco Errecart.

DOMINGO 5.- A las 6.30 sus hijas por Carlos Arronga y esposa.- A las 8 María Castro de Buffa en acción de gracias al Sagrado Corazón.- A las 10 Catequistas por Hermelina (Mininga) Díaz.- En Barker, a las 16.30, Claudio Pino en acción de gracias.

LUNES 6.- A las 19, su familia por Carlitos Erramouspe Menéndez.

DR. MIGUEL A. PRANDO CABALLERO

MEDICO PSIQUIATRA DEL HOSPITAL DE CLINICAS
— ATIENDE:
EL JUEVES 16 DE AGOSTO EN EL HOSPITAL DE ROSARIO, DESDE LAS 15 HS.

Alejandro José Nácere

ABOGADO

Ituzaingó 265 -- Teléfono 397 -- Rosario.-

CONSULTAS:
— JUEVES, 10 HORAS.
— SABADOS, 16 HORAS

Comisionista Menéndez

★ VIAJA A MONTEVIDEO:
MARTES - JUEVES Y SABADOS
— POR PEDIDO DE REPUESTOS DE TODO TIPO REGRESA EN EL DIA.
TELEFONO 284 ★ ROSARIO

Se comunica a clientes y amigos que anexó: Empanadas, Pasteles y Firyé de Pescado

RESTAURANT y PARRILLADA
"LA FAMILIA"
AGRADECIENDO SU VISITA ★ LO ESPERAMOS
RESERVE SU PEDIDO CON TIEMPO
18 DE JULIO E ITUZAINGO — —

CENTRO DE LA MODA

¡Lo antiguo quedó superado!

AHORA LO NUEVO

TIENDA MARI-DANI de SIRVAL M. ALVAREZ

ROSARIO OTAL.
GRAL. ARTIGAS 219
TEL. 427

LA MODA SE LLAMA MARI-DANI CON EL COLOR DE LO NUEVO....

Liga Regional de Barker

Tres interesantes match se diputan mañana: Barker vs. Los Horno ; Rosario y Colla vs. Hracán y Rosario Central - El Zoológico

Por la última fecha de la primera rueda de este certámen se enfrentarán mañana los siguientes equipos En Barker, q' será locatario recibe a L. Hornos. Rosario y Colla enfrenta a Huracán y Rosario Central en el field de Los Hornos se mide con El Zoológico. El actual líder del torneo Rosario y Colla tiene un compromiso de riesgo ante el aguerrido team de Huracán de Manantiales.- Rosario Central, uno de los serios aspirates al título se mide con El Zoológiro, equipo éste que tiene necesidad de los puntos en disputa. Por último debemos señalar que Los Hornos tiene un difíril rival en el equipo de Barker, que como dueño de casa va a resultar un difícil escollo. En resumen tres cotejos interesontes que llevarán muchos aficionados a los distintos escenarios deportivos.

CITA LOS HORNOS

El Club L. Hornos cita a sus jugadores para que estén a la hora fijada (13 hs.) en la sede, a los efectos de tomar el ómnibus que los conducirá a Barker.

"optica Rosario"

Descuentos especiales para MutualistasHospitales y Amec

OFERTAS AGRUPADAS

ESPACIO QUE SE PUBLICA SIMULTANEAMENTE EN "EL ECO" "CLARIDAD"

OPORTUNIDAD!! Vendo camioneta Dodge, Modelo 31. Tratar: En "El Eco", Rosario, tel. 74.-

VELOSOLEX FLASH de poco uso. Vendo. Tratar en "El Eco". Rosario. Tel. 74.

COCHE PLEYMONT modelo 37 se vende. Tratar: "Despensa Susy", calle 25 de Agosto, casi Ruperto Borrás, Rosario.- 23-8

¡PICHINCHA!. Vendo estufa Volcan, 8 radiantes, como nueva. Informes en Imprenta "El Eco Rosarino", Rosario. 31-7

EQUIPO AMPLIFICADOR para guitarra y órgano de 60 volts de salida y 4 de entradas con control individual bafle de 4 parlantes de 10 pulgadas c | u marca FADA; 1 guitarra eléctrica marca FRAMUS y 1 micrófono marca UNISON. Informes Imprenta El Eco de Rosario. 31-7

SOLICITUD DE TRABAJO. Sra. sola, con amplias referencias, se ofrece para quehaceres domésticos, con cama y comida, preferible en Rosario o lugar cercano a dicha ciudad. Dirigirse a: Angela González, Villa Elisa, frente a Chalet de Fontana. Juan Lacaze. 1-9

CONSULTE PRECIOS!! Antes de hacer confeccionar sos anteojos, consulte nuestros precios; con seguridad serán los más bajos pero con la más alta calidad, seguridad y rapidez que nos permite nuestra solvencia técnica y máquinas modernas. Hacemos el 30o|o de descuento a toda receta para lentes. OPTICA Y FARMACIA DAKIN. JUAN LACAZE. 4-9

SE DICTAN CLASES para adelantos de las clases 4to. á 6to. grado, a partir del 1ro. de agosto. Tratar: Av. D. Fernández Crespo 270. Juan L. Lacaze.- 4-9

EL VALOR DE 2 CIGARRILLOS DIARIOS ALCANZA PARA CUBRIR SU GASTO DE UN

SEGURO ANUAL

DE SU CASA DE FAMILIA, SU BIEN MAS PRECIADO.

¡NO DESOIGA ESTE CONSEJO! GUSTOSOS LO ATENDEREMOS

ALFREDO TOJA ROCHE
AGTE. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

VENDO CASA EN V. ELISA. Con 3 dorm., com. chico, com. gde., cocina, baño, galpón, 2 pozos, luz eléc., techo zinc y Dolmenit, parral, frutales etc. en 3052 mts. de terreno (cerca casa Sr. Fontana). Entrega y saldo cfacilidades; tratar en Escribanía N. Parodi de Costabel. Juan Lacaze. 4-9

VENDO MAQUINA COSER y Bordar, flamante. Tratar con Mirita Abella de Cedrés. Senaqué 46. Barrio Charrúa. Juan L. Lacaze. 30-8

VENDO COCINAS. Una a gas, sola; otra a gas con garrafa y válvula. Una Cocinilla a gas de 3 k. Una Cocina eléctrica; todas en perfecto estado, prácticamente nuevas. Tratar: Roger Taberna, Barrio INVE, calle D 511. Juan Lacaze. 30-8

CASAS - SOLARES, en planta urbana y suburbana de Juan Lacaze. También chacras, campos y vehículos. Departamento Inmobiliario de Escribanía Fernández Strona, Tel. 222. Promotor: Elio Gabbieri (Negrolo). Juan L. Lacaze. 30-8

TEJIDOS A MAQUINA. Grandes novedades en dibujos. Tratar: Roma 456 o en Tabaré 141 al fondo, B. Charrúa. Juan Lacaze. 28-8

SE HACEN PANTALONES para Damas y Caballeros; clásicos y última moda. Tratar: Roma 456 o en Movimiento Volpe. Juan Lacaze. 28-8

VENDO DOS CASAS. Por separado, buena construcción, amplias comodidades, excelente ubicación céntrica, una en 25 de Mayo esquina J. P. Varela y otra al lado sobre 25 de Mayo; tratar en 25 de Mayo 836. Juan Lacaze. 18-8

POR CAMBIO DE NEGOCIO Vendemos comercio muy acreditado excelente clientela, gran venta; trabaja en ramos despensa, fiambrería, productos de granja, representación pastas, etc.; buena ubicación, máquinas modernas, heladera, 4 balanzas (2 Berkel), Cortadora eléctrica fiambres, moderna instalación y gran precio.- Tratar: Redacción "Claridad" en Juan Lacaze. 18-8

TRABAJO OFRECIDO. Se ofrece señorita para trabajos domésticos o cuidado de niños.- Tratar: calle Fernández Crespo, con Margarita Peña, Juan Lacaze.- 7-8

AHORA SI!! SE ACABARON LOS PRECIOS ALTOS ! ! Para todo el Dpto. de Colonia "MUEBLEART", moderna fábrica de muebles en todos los estilos le ofrece: dormitorios, livings, comedores, modulares, escritorios etc. Precios incomparables. Representante exclusivo en el Dpto.: Oscar Berois, consulte precios, vea catálogos, no nos molesta... le esperamos de 15 a 19 hs. en Lavalleja 269, Juan Lacaze. 18-8

FURGON BRADFORD, vendo en buen precio; impecable, con motor standard y 4 cubiertas nuevas; muy económico, ideal para reparto.- Tratar: Aníbal González, calle Ramón F. Ortiz casi Cufré, Barrio Isla Mala, Juan Lacaze.- 7-8

LIQUIDAMOS ZAPATOS ! ! Vea nuestra sensacional Mesa de Saldos, con precios desde $ 900.- $ 1.900.- $ 2.900.- etc. Verdaderos regalos para Damas y Caballeros. GALERIA ROMA. Juan Lacaze. 4-8

NECESITO TRABAJO. Como quintero, limpieza de solares etc. Tratar con: Gerónimo Peña, calle Fernández Crespo, al lado Carnicería "La Negra".- Juan Lacaze. 11-8

VAZQUEZ VENDE: Roperos, Cómodas, Camas, etc.- Excelente construcción; muy buenos precios; consulte sin compromiso.- Cno. a la Balsa a 40 mts. R. 54, J. Lacaze. 9-8

TRABAJO OFRECIDO. Se ofrecen jovencita y señorita para trabajos domésticos o cuidado de niños. Tratar: calle Montevideo casi Viena, Flia. Sanders, Juan Lacaze.- 7-8

Camioneta Peugeot

MODELO 51 — VENDO EN BUEN ESTADO
Tratar:
Servicentro "ATLANTIC"
TEL. 234 — ROSARIO

Se alquila pieza

A ESTUDIANTES

★

Tratar:

CALLE SARANDI 527.
ROSARIO

SUSCRIBASE A "EL ECO"

Avisos Oficiales

EDICTO DE MATRIMONIO

En Rosario, a 20 de julio de 1973, a las 14 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unir se en matrimonio DON ENBIO WALTER TRAVIESO, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en San Jos., domicilado en Manantales, y DOÑA OLGA HERMIS SAAVEDRA, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Mananta les.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el Periódico "El Eco" por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Dra. Elsa Toscano Laguarda
Oficial de Estado Civil
V. 7-8-73.-

EDICTO DE MATRIMONIO

En Rosario, a 3 de Agosto de 1973: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON HECTOR EDUARDO PARODI, domiciliado en esta sección, y DOÑA NIBIA HAYDEE BUSCHIAZZO, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el Periódico "El Eco Rosarino" por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Dra. Elsa Toscano Laguarda
Oficial del Estado Civil
V. 9-8-73

EDICTO

Por disposición del Juzgado de Paz de la cuarta sección del Departamento de Colonia, se hace saber que en el campo de don Guido Félix, en esta sección ha aparecido un novillo holando, orejano. A quienes se consideren con derecho presentarse ante este Juzgado.- La Paz, C. P., junio 29 de 1973

Juan Ernesto Klett
Juez de Paz 4ª Sec.
Colonia.

Vendo 3 Casas

EN ROSARIO, EN BUENA UBICACION

★ Casa en la calle Sarandí 513 al lado del Banco República.-
★ 1 casa en la calle Ituzaingó y Lavalleja.
★ 1 casa en la calle Rincón esq. Gral. Flores 354.

TRATAR Y OFERTA CON SU DUEÑO SEÑOR JORGE MRAICH, CERRITO 169 — ROSARIO —

Nuevo Congreso de O.F.I. para más despojos

O.F.I. podría reconocer nuevos Gremios de Arbitros

Ligas de Colonia ante nuevo problema; si no participan de un Torneo de Confederación perderían el único voto que se les a otorgado

Serían aprobadas las Reformas introducidas en el Congreso del 9 junio

La Federaciòn de Ligas de Colonia dice se actuó antirreglamentariamente

Para esta tarde y mañana está citado el Congreso Ordinario de O.F.I. a realizarse en la nueva sede, de Av. 18 de Julio 1174 Piso 12 (Círculo de Periodistas Deportivos del Uruguay). Un extenso orden del día será considerado. A) Integración de la Mesa (Un Pte. y dos Secrios.). B) Nombramiento de las Comisiones de Poderes. C) Toma de posesión de Cargo de los cuatro Consejeros Titulares y cuatro Suplentes recientemente elegidos. D) Designación de Comisiones y Regimen de Trabajo.

ASUNTOS A CONSIDERAR

1) Memoria Anual y Balance (Repartido). 2) Reformas Estatutarias - a) Unificación de criterios acerca de la fecha de habilitación de jugadores, por parte de las 4 Confederaciones (Art. 2º Reg. Camp. Interior). b) Campeonato de Clubes Campeones. Interpretación y aclaración a los efectos de determinar Club "libre" en casos de semifinal con tres clubes clasificados. (Informe verbal del Consejo). 6) O.F.I. a la Olimpiada. (Informe del Consejo). 7) Arbitros. Ponencia de la Liga de San José. 8) Plan teo del Club "La Paz" (Cañada Grande - San José). Situación de los jugadores Lugo González y Elbio Arroqui - Antecedentes e informe del Consejo. 9) Situación del Club Santa Bernardina (Durazno). Informe verbal del Consejo. 10) Elección de Tres Titulares y seis Suplentes para el Tribunal Arbitral y Consejo Fiscal de la Organización. 11) Designación de tres Congresales para firmar las Actas de este Congreso.

LA FEDERACION DE LIGAS DE COLONIA ANTE NUEVOS Y PROBLEMATICOS DIFERENDOS

Como se desprende de la nueva Reestructura aprobada por el Congreso de Montevideo del 9 de Junio de 1973 las Ligas de Colonia fueron despojadas de sus votos como Ligas Fundadoras (25 años) del organismo.- Pero también se desprende luego de estudiado el Esquema de las modificaciones que le es obligación a Federaciones a actuar en los Torneos de las Confederaciones, así como lo vamos a detallar. No profundizaremos en los puntos porque seríamos muy extensos pero si vamos a los puntos llamados "claves". FEDERACIONES.- Será el conjunto de todas las Ligas "A" y "B" de todo el departamento. La juridicción de la Federación será el territorio del Departamento, salvo el caso de existir Ligas en localidades limítrofes, en que habrá una Federación con jurisdicción que se extralimita de su Departamento y otra que la tenga reducida. El gobierno de la Federación corresponde a todas las Ligas "A" de la misma a igual derecho. Las Ligas "B" solo tendrán voz, si el Reglamento de la Federación se lo reconoce. Será de cargo exclusivo de la Federación, todo aquello atinente exclusivamente al Departamento, tales como los campeonatos departamentales, los pases entre sus propias Ligas, etc.

CONGRESO

Cada Federación tendrá DOS VOTOS. Cuando existan sectores en el Departamento (Colonia, Tacuarembó, Canelones, Lavalleja), corresponderá un voto a cada sector. La Liga Capital del Departamento podrá (dentro de un plazo a determinar) reservarse el derecho de designar la delegación para uno de los votos. Si no hace esa reserva dentro del plazo, será siempre la Federación la que resuelva la delegación a designar. Cuando hay dos sectores (caso Colonia), la reserva de la Capital será relativa solo al voto que corresponde al Sector que integra.

NOTA: De la comparación de los votos en las Confederaciones y en el Congreso, resulta que en aquellas, los Departamentos tienen tantos votos como selecciones.

En el Congreso el voto es igualitario por Departamento.

LAS FEDERACIONES DEBERAN TRAMITARSE LOS PASES ENTRE SUS LIGAS

El artículo 12 dice: "Cada sector, a los efectos de su intervención en la Confederación y el Congreso, en que actuarán independientemente uno del otro, constituirá sus autoridades, sin perjuicio de los órganos propios de la Federación, que actuarán en todo lo atinente al gobierno, dirección y administración del fútbol, a nivel departamental, asuntos tales como la tramitación de los pases entre las Ligas de la propia Federación, organización de Torneos departamentales de clubes y seleccionados y, en general, cualquier otra cuestión o inquietud de interés común de la Federación Departamental.

LA FEDERACION DEBERA CONCURRIR A LOS CAMPEONATOS DE LAS CONFEDERACIONES

Así lo dice su artículo 18) Cada Federación o sector tendrá en la Confederación un voto y deberá concurrir con un seleccionado propio a los torneos anuales que entre sus integrantes organizará la Confederación. Podrán ser exonerados de esta obligación, solo con el voto conforme de la mayoría de los restantes integrantes, pero tal exoneración no podrá darse dos años consecutivos a la misma Federación o Sector. El incumplimiento a lo establecido procedentemente por un sector de Federación, implica la fusión automática de éstos.

"AMAF" SERIA UNA DE LAS NUEVAS GREMIALES DE ARBITROS

Frente a los problemas que acarrea C.A.F.I. como gremial reconocida por O. F. I., la Liga de San José, propone que también O.F.I. reconozca se puedan constituir en el fu a otros gremios de Arbitros, q' turo, como árbitros libres que puedan utilizarlas Ligas. Con una Exposición de motivos -muy atendible por cierto- la Liga de San José solicita se reconozca a la gremial "AMAF" (Asociación Maragata de Arbitros de Fútbol).

HOY NACE UNA NUEVA O. F. I. PERO QUE EN ORGANIZACION SE DEBILITA — REFORMAS QUE SERAN PERJUDICALES

El Eco ha tratado el problema casi a fondo en toda su extensión, desde hace varios años, prácticamente desde el Congreso realizado en Juan L. Lacaze en donde se vislumbraba que la firmeza de O. F. I. comenzaba a debilitarse.

Nuestro colega EL PAIS del jueves próximo pasado también hace notar los serios problemas que viene sosteniendo el rector del fútbol del Interior. EFRA hace ver con claridad y dice entre otras cosas: "El próximo Congreso de OFI podrá decir definitiva e inexorablemente que OFI no sirve y serán 27 años tirados por la borda para comenzar de nuevo en el orígen. Con el mosaico de las Confederaciones con autoridades y con sus representantes dirigiendo los destinos de todos. Con el doble voto de las Ligas que pretende solucionar un problema de orígen de afiliación, pero que lo dispersa en una peligrosa deflagración que invita a los antagonistas departamentales más que a la unidad, porque enfrenta en el manejo de los dos votos a la Liga Capitalina que hace uso de uno de ellos y a las Ligas Federadas que hacen uso del otro. Se alimenta así el divisionismo... finaliza diciendo el Colega, con quien compartimos sus conceptos - OFI se siente fuerte cuando se divide y se debilita, adoptando reformas que le serán perjudicales. El salto en el vacío es inminente, aunque aún existe tiempo para evitarlo. Es de todos esa obligación. Quisimos comenzar. Todo ha desembocado, lamentablemente en la crisis actual, y así como muchos vemos los problemas que día a día se agudizan en la marcha del popular deporte, las Confederaciones y las Ligas fuertes que la componen se verán beneficiadas ante la debilidad de otras que no tienen otro camino que sucumbir. La voluntad de quienes dieron orígen a OFI y los sueños de sus pioneros y sus luchadores quedó hoy en la nada. "Es un acto de desconocimiento de la Historia de OFI" nos dijo hace poco su ex Pte. Néstor Abella Toja.

El Congreso de esta tarde y mañana marcará el futuro feliz o amargo para muchas Ligas del Fútbol del Interior.

Sirval M. Alvarez.-

ALMUERCE EN HOSTERIA

"DON GUILLERMO"

— Todos los domingos por $ 1.200.- Matambre con rusa, Canelones, Escalopes, Postre.-

— Y de tarde el té (con sandwiches, masas, arrollado, torta, tostadas) por $ 350.-

Hostería "DON GUILLERMO" — BALNEARIO SANTA ANA

Atracción y emotividad ofrece la jornada futbolística a cumplirse mañana por el Campeonato Oficial 1973

Colegiales-Estudiantes es la cita de mayor expectativa

Esparta - Rosario Atlético es otro encuentro que importa

Deportivo El Colla aparece como favorito ante Everton

Nacional - A. Valdense complementan la 6ta fecha de la 2da. Rueda

JULIO FERREIRA

Tesón y firmeza en la línea de fondo de Estudiantes.

—

Prometedora de atracción y emotividad se ofrece la jornada a cumplirse mañana por el Campeonato Oficial 1973 "Campeones Departamentales Juveniles 1972"; corresponde a la 6ª fecha de la 2ª rueda.

El match de mayor importancia resultará ser el enfrentamiento de Colegiales y Estudiantes. El puntero e invicto Colegiales procurará mantener su valiosa posición ante un equipo rojo que llega al compromiso con una sola misión: vencer. Unica posibilidad de mantener chance para la Copa. Será un partido emotivo y de gran movilidad ya que ambos están bien físicamente como para correr los 90 minutos. Tecnicamente también están facultados para que la confrontación sea de interés. Es la principal cita para los aficionados que desean ver un match de real importancia. Los rojos y albiazules en una lucha de mucho interés.

En el preliminar del Parque Colegiales se enfrentarán Deportivo El Colla y Everton. Los colleros se presentan como favoritos a la lucha, inclusive que también están en el dilema de la necesidad de los dos puntos en juego para seguir manteniendo su chance para el Torneo. Everton que procura rehabilitarse tendrá ante sí un equipo ágil de buen juego y efectivo. Mientras en el Parque Dr. Emilio Andreón de Colonia Valdense se enfrentan a primera hora los equipos de Nacional de La Paz y Atlético Valdense y en match de fondo Rosario Atlético y Esparta.- Este es otro de los cotejos que importa, dentro de las limitaciones Esparta está capacitado para hacerle lucha pareja al decano, otro de los que buscan puntos de oro. Lucha de interés y emotividad en cancha de los espartanos. Indudablemente que en las últimas fechas los puntos empiezan a pesar, máxime para los que mantienen posiciones de privilegio. Mañana es una fecha de mucha expectativa y de continuar el buen tiempo tendremos récord de recaudación en lo q' va del máximo Campeonato.-

DANILO DIBOT

Hábil y efectivo delantero del puntero. Se espera buena faena del siempre eficiente centro delantero.

MILTON MARRERO

Aportará su valiosa cuota de fútbol en su match contra los tricolores.

—

LOS DETALLES

6a. fecha. 2a. Rueda. Cpto. Oficial 1973.
Partidos de Primera División.
Domingo 5 de agosto de 1973.
1er. partido: hora 13 y 30;
2do. partido: hora 15 y30.-

Cancha de Colegiales
A 1a. hora: El Colla; Everton
A 2a. hora: Colegiales; Estudiantes.

Cancha de Esparta
A 1a. hora: Nacional de la Paz, Valdense
A 2a. hora: Esparta; Rosario

Partidos de Tercera Especial.
Sábado 4 de agosto de 1973.-
A la hora 15 en todas las canchas.
Cancha de Rosario: El Colla - Everton
Cancha de Colegiales: Colegiales; Estudiantes.
Cancha de Esparta; Esparta - Rosario.
Partidos de Cuarta División.-
Domingo 5 de agosto de 1973
A la hora 10 en todas las canchas.
Cancha de Rosario: El Colla; Everton.
Cancha de Colegiales: Colegiales; Estudiantes
Cancha de Valdense: Nacional de La Paz; Valdense
Cancha de Esparta: Esparta; Rosario

DANIEL PEREZ

Arduo trabajo tendrá ante los ágiles colleros. El golero de Everton resultó siempre eficiente.

Juan Lacaze ya nombró la Pre Selección de Mayores

Aclaramos que la misma es "primaria", por lo tanto pueden ingresar o egresar jugadores de la misma y corresponde solo a Categoría Mayores

De NACIONAL: Eduardo Torres.

De RIVER PLATE: Juan Carlos Martínez.

De LOS ANGELES: Walter Pages y Wáshington Palacios.

De URUGUAY: Artigas Laporta, José Etchevarren, Pablo Pérez, Mario Gioachini, J. Carlos Vidart.

De INDEPENDIENTE: Walter Verolo, Héctor Terra, Julio Rodríguez, Eber Da Silva, José Luis Huelmo.

De PEÑAROL: Gustavo Gonzálel, Camilo Velázquez, Luis Bauza, Juan Perera, Leonel Overlay, Luis Nasiff, Juan Pages, José Schenck.

De REFORMERS: Rafael Lagarriga, Horacio Ramos, Hugo Fontana, Jorge Martínez, Ruben Ponce, Miguel A. Celentano,; Jenrri Castrillo, Mario Méndez, Julio Pérez.

En total suman 31 jugadores que el miércoles se reunían por primera vez en el Parque Lústemberg, para ser presentados al Director Técnico Sr. Héctor Morales Fuentes, quien les iba a instruir sobre el plan de trabajo.

SUSCRIBASE A
"EL ECO"

OFRECEMOS NUESTRO ESMERADO Y AGIL SERVICIO, Y PARA SUS DEPOSITOS EL

25o/o de interés pagadero mensualmente LIBRE DE IMPUESTOS

★ INFORMESE EN NUESTRA SUCURSAL ROSARIO

BDC
Guia y Custodio

BANCO DE CREDITO

SUCURSAL ROSARIO — ESPAÑA 273